

صيغة أولية
نشرت في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢

عشرون سؤالاً حول الأغذية المحورة جينياً



برنامج السلامة الغذائية
منظمة الصحة العالمية

برنامـج السلـامـة الغذائيـة
منظـمة الصحـة العالميـة
جيـف - سـويسـرا
[الـبرـيد الإـلكـتروـني : foodsafety@who.int](mailto:foodsafety@who.int)
الـفاـكس : +41 22 791 48 07
<http://www.who.int/fsf>

© منظـمة الصحـة العالميـة، ٢٠٠٢

جمـيع الحقوق مـحفـوظـة

صيغة أولية
نشرت في ١٥ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٢

عشرون سؤالاً حول الأغذية المحورة جينياً

أعدت منظمة الصحة العالمية هذه المجموعة من الأسئلة والأجوبة بناء على الاستفسارات والمشاغل التي أبدتها عدد من حكومات الدول الأعضاء في المنظمة بشأن طبيعة الأغذية المحورة جينياً ومأمونيتها.



برنامج السلامة الغذائية
منظمة الصحة العالمية

١- ما هي الكائنات الحية المحورة جينياً والأغذية المحورة جينياً؟

يمكن تعريف الكائنات الحية المحورة جينياً بأنها كائنات تغيرت فيها المادة الوراثية (الحامض النووي دن أ) بطريقة لا تحدث بصورة طبيعية. وبطريق غالباً على هذه التكنولوجيا اسم "التكنولوجيا الأحيائية الحديثة" أو "التكنولوجيا الوراثية" كما تعرف أحياناً باسم "التكنولوجيا الحامض النووي دن أ المأشوب" أو "الهندسة الوراثية". وهي تتيح نقل بعض الجينات المنفردة المنتقة من كائن عضوي ما إلى كائن عضوي آخر، أو بين أنواع حية لا علاقة لها الواحدة بالأخرى.

وتتبع هذه الطرائق لإيجاد نباتات محورة جينياً - وتستخدم هذه بدورها في إنتاج محاصيل غذائية محورة جينياً.

٢- لماذا تنتج الأغذية المحورة جينياً؟

تُنتج الأغذية المحورة جينياً - وتسوق - نظراً للفوائد التي تتطوّي عليها بالنسبة إلى المنتج أو المستهلك. سواء فيما يتعلق بـبرخص الثمن أو تحسين الجودة (الاستمرارية أو القيمة الغذائية) أو كليهما. وفي بادئ الأمر كان منتجو البذور المحورة جينياً يسعون إلى تقبّل المنتجين لمنتجاتهم لذا ركزوا على التحديات التي من شأنها أن تحظى بتقدير المزارعين (والصناعات الغذائية بشكل أعم).

وكان الهدف من إنتاج النباتات التي تقوم على أساس الكائنات الحية المحورة جينياً، في الأصل، تحسين حماية المحاصيل. والمحاصيل المحورة جينياً الموجودة حالياً في الأسواق تهدف، أساساً، إلى رفع مستوى حماية المحاصيل عن طريق استخدام المقاومة ضد الأمراض النباتية الناجمة عن الحشرات أو الفيروسات أو عن طريق زيادة مستوى تحمل مبيدات الأعشاب.

وتتشاءم مقاومة الحشرات عن طريق دمج جينه في النبتة يقصد بها إنتاج مادة سمية من العصبية الثورنجية (*Bacillus thuringiensis*). و تستعمل هذه المادة السمية في الزراعة في الوقت الحاضر كمبيد حشري تقليدي وهي لا تشكل خطراً على الإنسان إذا ما استهلكها. وقد اتضح أن المحاصيل المحورة جينياً التي تنتج هذه المادة السمية باستمرار تستلزم كميات أصغر من مبيدات الهوام في حالات معينة، على سبيل المثال عند اشتداد فعل الهوام.

أما مقاومة الفيروسات فتحدث عن طريق دمج جينه توخذ من فيروسات معينة تتسبب في أمراض نباتية. و مقاومة الفيروسات تجعل من النباتات أقل عرضة للإصابة بالأمراض التي تحذثها تلك الفيروسات مما يؤدي إلى زيادة المحاصيل.

ويحصل تحمل مبيدات الأعشاب عن طريق دمج جينه توخذ من جرثومة ناقلة لمقاومة بعض مبيدات الأعشاب. وقد أدى استخدام هذه المحاصيل في حالات اشتداد فعل الأعشاب الضارة إلى تقليل كمية مبيدات الأعشاب المستعملة.

- ٣ - هل هناك اختلاف بين تقييم الأغذية المحورة جينياً وتقييم الأغذية التقليدية؟

يرى المستهلكون، بوجه عام ، أن الأغذية التقليدية (وهي أغذية يتم تناولها منذآلاف السنين) أغذية مأمونة. و عند إنتاج أغذية جديدة بطرق طبيعية فإن بعض خصائصها قد تتغير نحو الأفضل أو الأسوأ، مما يقتضي مطالبة السلطات الوطنية المسؤولة عن الأغذية بإجراء فحص للأغذية التقليدية، ولكن ذلك لا يحدث دائماً. وبالفعل، فإن النباتات الجديدة المنتجة باستخدام تقنيات التفقيح التقليدية قد لا تخضع لتقييم صارم باستخدام تقنيات تقييم المخاطر المحتملة.

أما فيما يتعلق بالأغذية المحورة جينياً فإن معظم السلطات الوطنية ترى أن من الضروري إجراء تقييمات محددة. وقد أقيمت نظم معينة لتقييم ما للકائنات

الحياة والأغذية المحورة جينياً من آثار على صحة الإنسان والبيئة. ولا تخضع الأغذية التقليدية عموماً لمثل هذه التقييمات، وبالتالي فإن عملية التقييم السابق للتسويق تتباين تبايناً ملحوظاً بالنسبة لهاتين الفتتتين من الأغذية.

ومن أهداف برنامج السلامة الغذائية بمنظمة الصحة العالمية مساعدة السلطات الوطنية على تحديد الأغذية التي ينبغي أن تخضع لعملية تقييم المخاطر المحتملة، بما فيها الأغذية المحورة جينياً، والتوصية باتباع أساليب التقييم الصحيحة.

٤- **كيف يجري تحديد المخاطر المحتملة على صحة الإنسان؟**

تحتفق عمليات تقييم مأمونية الأغذية المحورة جينياً بصورة عامة بالأمور التالية: (أ) الآثار الصحية المباشرة (السمية)؛ (ب) احتمالات إشارة تفاعل حساسي (الحساسية)؛ (ج) وجود مكونات معينة ذات صفات غذائية أو سمية؛ (د) مدى ثبات الجيننة المضافة؛ (هـ) الآثار الغذائية المصاحبة للتحوير الجيني؛ (و) آية آثار غير مرغوبة قد تنشأ عن إضافة الجينة.

٥- **ما هي أهم المسائل الهامة فيما يتعلق بصحة الإنسان؟**

لئن تناولت المناقشات النظرية عدداً كبيراً من المسائل فإن المشكلات الثلاث الرئيسية التي جرت مناقشتها تتمثل في إمكانية إشارة تفاعل حساسي (الحساسية) ونقل الجينات والتهجين.

القدرة على تسبب الحساسية. ينصح، من حيث المبدأ، بنقل الجينات من الأغذية التي تسبب الحساسية في العادة إلا إذا تمت البرهنة على أن المادة البروتينية الناجمة عن نقل الجينة لا تثير الحساسية. والأغذية المنتجة بطرائق تقليدية لا تخضع عموماً لاختبارات الحساسية. وقد أجرت منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) ومنظمة الصحة العالمية تقييمات لبروتوكولات اختبارات الأغذية المحورة جينياً. ولم تكتشف آية آثار للحساسية فيما يتعلق بالأغذية المحورة جينياً المطروحة في الأسواق في الوقت الحاضر.

نقل الجينات. يشكل نقل الجينات من الأغذية المحورة جينياً إلى خلايا الجسم أو إلى البكتيريا الموجودة في الجهاز الهضمي مصدراً للقلق إذا كانت للمادة الجينية المقولة آثار مضرة بصحة الإنسان. ولهذه المسألة أهمية بالغة في حالة نقل جينات مقاومة للمضادات الحيوية المستخدمة في إنتاج كائنات حية محورة جينياً. ومع ضآللة احتمال نقل من هذا القبيل، فقد شجع فريق خبراء حيث تابع للفاو ومنظمة الصحة العالمية على اتباع تكنولوجيات لا تشمل استخدام جينات مقاومة للمضادات الحيوية.

//**التهجين.** قد ينشأ أثر غير مباشر على سلامة الأغذية ومأمونيتها نتيجة لانتقال الجينات من نباتات محورة جينياً إلى محاصيل تقليدية أو أنواع بريّة أخرى لها صلة ب تلك النباتات (وهو ما يعرف بـ "التهجين")، وكذلك نتيجة لاختلاط المحاصيل المنتجة من بذور تقليدية بالمحاصيل المزروعة باستخدام محاصيل محورة جينياً. وهذا الخطر أمر حيقي كما جرى تبيّنه عندما ظهرت كميات ضئيلة من نوع من الذرة المسموح باستخدامها كعلف فقط في منتجات الذرة المخصصة للاستهلاك الآدمي في الولايات المتحدة الأمريكية. وقد اعتمدت عدة بلدان استراتيجيات للتقليل من فرص الاختلاط بما في ذلك الفصل الواضح بين حقول زراعة المحاصيل المحورة جينياً وبين حقول زراعة المحاصيل التقليدية.

وتدور الآن مناقشة بشأن جدوى وطرق الرصد اللاحق لتسويق المنتجات الغذائية المحورة جينياً من أجل ضمان وجود مراقبة مستمرة لمأمونية تلك المنتجات.

٦ - **كيف يجري تقيير المخاطر المحتملة على البيئة؟**

يشمل تقيير المخاطر البيئية كلاً من الكائنات الحية المحورة جينياً المعنية والبيئة التي يحتمل أن تتأثر ب تلك المخاطر. وتتضمن عملية التقيير تقييم خصائص الكائنات الحية المحورة جينياً وأثرها على البيئة وثباتها فيها، إلى جانب الخصائص الأيكولوجية للبيئة التي تدخل فيها تلك الكائنات الحية.

ويشمل التقييم أيضاً الآثار غير المقصودة التي يمكن أن تنشأ عن إدخال جينٍ جديدة.

-٧ ما هي المسائل المهمة بالنسبة للبيئة؟

تشمل هذه المسائل ما يلي: قدرة الكائنات الحية المحورة جينياً على الإفلات من السيطرة واحتمال تسببها في نفاذ جينات منتجة بأساليب الهندسة الوراثية إلى المجموعات الأحيائية البرية؛ وبقاء الجينة بعد حصاد الكائنات الحية المحورة جينياً؛ ومدى تعرض الكائنات الحية غير المستهدفة (كالحشرات غير الضارة على سبيل المثال) إلى المنتج الجيني؛ وثبات الجينة؛ وتقليل مجموعات النباتات الأخرى بما في ذلك فقدان التنوع الأحيائي؛ وزيادة استخدام المواد الكيميائية في الزراعة. وتباين جوانب السلامة البيئية المتعلقة بالمحاصيل المحورة جينياً تبايناً واسعاً باختلاف الظروف المحلية.

وتتركز الدراسات الاستقصائية الحالية على ما يلي: الأثر الضار المحتمل على الحشرات المفيدة أو ظهور حشرات مقاومة بنسق سريع؛ واحتمال ظهور ممراضات نباتية جديدة؛ والعواقب الضارة المحتملة على التنوع الأحيائي للنباتات والحياة البرية؛ وتراجع اتباع الممارسة الهامة لتنابُب المحاصيل في بعض الحالات؛ وإنقال جينات مقاومة مبيدات الأعشاب إلى نباتات أخرى.

-٨ هل الأغذية المحورة جينياً أغذية مأمونة؟

تضمّ الكائنات الحية المحورة جينياً جينات مختلفة يجري إدخالها باتباع طرائق متباينة. وهذا يعني ضرورة تقييم الأغذية المحورة جينياً ومأمونيتها كل على حدة وبناء على كل حالة منفردة، أي أنه ليس في الإمكان الإدلاء ببيانات شاملة بشأن مأمونية جميع الأغذية المحورة جينياً.

والأغذية المحورة جينياً المتاحة حالياً في الأسواق الدولية أغذية اجتازت مرحلة تقييم المخاطر التي مرت بها ولا يتحمل أن تترجم عنها أي مخاطر على

صحة الإنسان، وذلك بالإضافة إلى عدم وجود ما يدل على حدوث آية آثار على صحة الإنسان نتيجة لاستهلاك عامة السكان لهذه الأغذية في البلدان التي سمحت بها. كما أن إجراء تقديرات مستمرة للمخاطر بالاستناد إلى مبادئ دستور الأغذية الدولي وعند الاقتضاء، إجراء الرصد اللاحق للتسويق، ينبغي أن يشكل أساساً تستند إليه عملية تقييم مأمونية الأغذية المحورة جينياً.

٩ - ما هي اللوائح التنظيمية المنطبقة على الأغذية المحورة جينياً على الصعيد الوطني؟

تبباين الطرائق التي تتبعها الحكومات في تنظيم الأغذية المحورة جينياً. ذلك أن هذه الأغذية، لا تخضع للقوانين في بعض البلدان. أما البلدان التي لديها قوانين في هذا المجال فإنها تركز، في المقام الأول، على تقييم المخاطر المحتملة على صحة المستهلك. كما أن البلدان التي توجد فيها أحكام بشأن الأغذية المحورة جينياً تنظم عادة الكائنات الحية المحورة جينياً بصورة عامة، وتراعي في ذلك جانب المخاطر الصحية والبيئية، إلى جانب المسائل المتعلقة بالمراقبة والتجارة (ومن ذلك على سبيل المثال الاختبارات المحتملة ونظم التوسيم). ومن المرجح أن تستمر عملية سن التشريعات بالنظر للمناقشات المحتملة الدائرة بشأن الأغذية المحورة جينياً.

١٠ - ما هي أنواع الأغذية المحورة جينياً المطروحة في الأسواق الدولية؟

إن جميع المحاصيل المحورة جينياً المطروحة حالياً في الأسواق الدولية قد صممّت لتكون لها إحدى الخصائص الأساسية الثلاث التالية: مقاومة الأضرار التي تسببها الحشرات ومقاومة العدو بالفيروسات وتحمل بعض مبيدات الأعشاب. وجميع الجينات المستعملة في تحويل المحاصيل مستمدّة من أحياe مجهرية.

المناطق/البلدان التي أُجبرت فيها	الخاصية	المحصول
الأرجنتين وكندا وجنوب أفريقيا والولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي	مقاومة الحشرات	الذرة
الأرجنتين وكندا والولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي	تحمّل مبيدات الأعشاب	
الأرجنتين وكندا وجنوب أفريقيا والولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي (للتجهيز فقط)	تحمّل مبيدات الأعشاب	فول الصويا
كندا والولايات المتحدة	تحمّل مبيدات الأعشاب	لفت زيت البذور
الاتحاد الأوروبي (لأغراض التهجين فقط)	تحمّل مبيدات الأعشاب	الهنباء
كندا والولايات المتحدة	مقاومة الفيروسات	القرع
كندا والولايات المتحدة	مقاومة الحشرات/ تحمّل مبيدات الأعشاب	البطاطس

١١ - ماذا يحدث عندما تدخل الأغذية المحورة جينياً في التجارة الدولية؟

لا توجد في الوقت الحاضر أية نظم تشريعية دولية محددة بيده أن بعض المنظمات الدولية تعمل على وضع بروتوكولات دولية بشأن الكائنات الحية المحورة جينياً.

ولجنة دستور الأغذية الدولي هي لجنة مشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية، وهي هيئة مسؤولة عن جمع المعايير وقوانين الممارسة والمبادئ التوجيهية والتوصيات التي تؤلف دستور الأغذية الدولي. وتقوم اللجنة بوضع مبادئ تحليل المخاطر المحتملة على صحة الإنسان والناتجة عن الأغذية المحورة جينياً. وتقوم هذه المبادئ على فرض إجراء تقييم يسبق عملية التسويق على أساس كل حالة على حدة ويشمل تقييم الآثار المباشرة (الناجمة عن الجينية التي يجري إدخالها) والآثار غير المنتظرة (التي يمكن أن تنشأ نتيجة لإدخال هذه الجينية الجديدة). وقد بلغ إعداد هذه المبادئ مرحلة متقدمة ويتوقع اعتمادها في تموز/يونيو ٢٠٠٣. وليس لمبادئ دستور الأغذية الدولي أثر ملزم على القوانين الوطنية ولكن هناك إشارة خاصة إليها في اتفاق تنفيذ التدابير الصحية والإجراءات الخاصة بصحة النباتات التابع لمنظمة التجارة الدولية، ويمكن استخدامها كمرجع في حالة وقوع نزاعات تجارية.

أما بروتوكول قرطاجنة بشأن السلامة البيولوجية فهو معايدة بيئية ملزمة قانوناً للدول الأطراف فيها، وهي تنظم نقل الكائنات الحية المحورة عبر الحدود. ولا تخضع الأغذية المحورة جينياً لنطاق البروتوكول إلا في حالة احتوايتها على كائنات حية محورة قادرة على نقل مواد جينية أو نسخها. ويتمثل حجر الزاوية للبروتوكول في الشرط الذي يقضي بحصول المصدررين على موافقة المستوردين قبل وصول شحنة الكائنات الحية المحورة التي يعتزم إطلاقها في البيئة. وسيدخل البروتوكول حيز التنفيذ بعد مرور تسعين يوماً على تصديق البلد الخمسين عليه، ولربما كان ذلك في مطلع عام ٢٠٠٣ بالنظر لتسارع عملية إيداع التصديق المسجلة منذ حزيران/يونيو ٢٠٠٢.

١٢ - هل أجرى تقييم للمخاطر التي يتحمل أن تجم عن المنتجات المحورة جينياً المطروحة في السوق الدولية؟

لقد عمدت السلطات الوطنية إلى تقييم ما لجميع المنتجات المحورة جينياً المطروحة حالياً في السوق الدولية من مخاطر محتملة. وتتبع مختلف هذه التقييمات بوجه عام المبادئ الأساسية ذاتها، بما في ذلك دراسة المخاطر المحتملة لهذه المنتجات على البيئة والآدميين. وهذه الدراسات المتعمقة لم تدل على انطواء هذه المنتجات على أية مخاطر محتملة على الصحة البشرية.

١٣ - لماذا ساور القلق بعض الساسة، وجماعات حماية الصالح العام والمستهلكين، وخاصة في أوروبا من الأغذية المحورة جينياً؟

منذ أول طرح لغذاء رئيسي محور جينياً في السوق في منتصف التسعينات (وهو فول الصويا المقاوم لمبيدات الأعشاب)، أعرب الساسة والناشطون والمستهلكون لاسيما في أوروبا عن مشاعر القلق المتزايد لذلك. وقد ساهمت في ذلك عوامل عديدة. ففي أواخر الثمانينيات ومستهل التسعينات، أصبحت نتائج البحوث الجزيئية التي استمرت عقوداً من الزمن ملكاً مشاعراً. ولم يكن المستهلكون بوجه عام، حتى ذلك الوقت، يدركون جيداً الإمكانيات التي تتضمنها هذه البحوث. وفي حالة الأغذية، بدأ المستهلكون يتذمرون في مدى مأمونية هذه الأغذية حيث أدركوا أن التكنولوجيا الحيوية الحديثة في طريقها إلى إيجاد أنواع جديدة من المنتجات.

وكثيراً ما يتسائل المستهلكون ما الذي يعود علينا من وراء ذلك؟ وفيما يتعلق بالأدوية، من الأسهل على الكثير من المستهلكين الاعتراف بما تتطوّر عليه التكنولوجيا الحيوية من إمكانات تعود بالنفع على صحتهم (الأدوية ذات الإمكانيات العلاجية المحسنة، مثلاً)، أما فيما يتعلق بالأغذية المحورة جينياً الأولى التي طُرحت في السوق الأوروبية، فإنها لم تكن ذات نفع واضح مباشر للمستهلكين (فهي ليست أرخص تكلفة، ولا أطيب مذاقاً كما أن مدة صلاحيتها ليست أطول). ومن شأن الإمكانيات التي تتطوّر عليها البذور المحورة جينياً

من حيث زيادة غلة المحاصيل بالنسبة للمساحة المزروعة أن تؤدي بالضرورة إلى خفض أسعار المنتجات. إلا أن اهتمام الجمهور تركز على جانب مخاطرها المحتملة لا على فوائدها. وقد ضعفت نقاوة المستهلكين في مأمونية الإمدادات الغذائية في أوروبا ضعفاً كبيراً نتيجة لحالات الهلع التي سجّلت فيما يتعلق بالأغذية والتي حدثت في النصف الثاني من التسعينات، ولم تكن لها علاقة بالأغذية المحورة جينياً. وكان لذلك أثره أيضاً على المناقشات المتعلقة بقبل الأغذية المحورة جينياً. وتشكّل المستهلكون في مدى وجاهة تقييم المخاطر المحتملة، سواء تعلق الأمر بالمخاطر المحتملة على الصحة أو البيئة، وركزوا بوجه خاص على الآثار الآجلة. ومن المواقب العديدة التي طرحتها منظمات حماية المستهلكين للمناقشة موضوعاً القراءة على تسبيب الحساسية ومقاومة مضادات الميكروبات. وأثارت هذه المخاوف مناقشات بشأن مزايا توسيم الأغذية المحورة جينياً مما يتيح اختيار الأغذية عن علم. وفي الوقت ذاته، ثبتت صعوبة كشف آثار الكائنات المحورة وراثياً في الأغذية: ويعني هذا أنه لا يمكن في أكثر الأحيان كشف التركيزات البالغة الانخفاض لهذه الكائنات.

٤ - كيف أثرت هذه المخاوف على تسويق الأغذية المحورة جينياً في الاتحاد الأوروبي؟

كان لدواعي القلق التي استبدلت بالجمهور إزاء الأغذية المحورة جينياً والكائنات المحورة وراثياً أثر هام على تسويق المنتجات المحورة جينياً في الاتحاد الأوروبي. الواقع أن هذه المخاوف أدت إلى ما يسمى بوقف الموافقة مؤقتاً على المنتجات المحورة جينياً التي يتبعن طرحها في السوق. وقد أصبح تسويق الأغذية المحورة جينياً، والكائنات الحية المحورة وراثياً موضع تشريعات شاملة. وهناك تشريعات مجتمعية في هذا الصدد منذ أوائل التسعينات.

وتتسم الإجراءات الالزامية للموافقة على إطلاق كائنات محورة وراثياً في البيئة بتعقدتها الشديد وتتطلب بصفة أساسية تحقيق الاتفاق بين الدول الأعضاء والمفوضية الأوروبية. وفي الفترة بين عامي ١٩٩٦ و١٩٩١، أذنت قرارات

المفوضية الأوروبية بتسويق ١٨ من الكائنات المحورة وراثياً في بلدان الاتحاد الأوروبي.

غير أنه اعتباراً من تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٨ لم تمنح تصاريح إضافية، وهناك ١٢ طلباً لم يبيت فيها حتى الآن. وقد طبقت بعض الدول الأعضاء شرطاً وقائياً تحظر بموجبه مؤقتاً طرح منتجات الذرة وزيت بذر اللفت المحورة جينياً في أسواقها. وهناك حالياً تسع حالات قيد البحث. وقد فحصت اللجنة العلمية المعنية بالنباتات ثمانى من هذه الحالات، ورأى فيما يتعلق بها جميعاً أن المعلومات التي قدمتها الدول الأعضاء لا تبرر حظرها لهذه المنتجات.

وخلال عقد التسعينات، ازداد الإطار التنظيمي في هذا المجال توسيعاً ودقّة وذلك استجابة للمخاوف المشروعة التي انتابت المواطنين ومنظمات حماية المستهلكين والجهات الاقتصادية الفاعلة (الجهات المذكورة في إطار المسؤول ١٣). وسيبدأ في تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٢، تنفيذ توجيهه منقترح سيحدث ويعزز القواعد القائمة فيما يتعلق بعمليّة تقييم المخاطر المحتملة، وإدارتها واتخاذ القرارات فيما يتعلق بإطلاق الكائنات المحورة جينياً في البيئة. وينص التوجيه الجديد أيضاً على الالتزام بترصد الآثار الناجمة عن التفاعل بين الكائنات المحورة وراثياً والبيئة.

ويُعدّ توسيم المنتجات المستمدّة من التكنولوجيا الحيوية الحديثة أو المنتجات التي تحتوي على كائنات محورة وراثياً أمراً إلزامياً في بلدان الاتحاد الأوروبي. ويتناول التشريع أيضاً مشكلة التلوث العرضي للأغذية التقليدية بفعل المواد المحورة جينياً. ويضع التشريع عتبة حد أدنى تبلغ ١٪ بالنسبة للحامض النووي دن أو البروتين الناجم عن التحويل الجيني، ولا يشترط التوسيم فيما دون هذه العتبة.

وفي عام ٢٠٠١، اعتمدت المفوضية الأوروبية نصيّن تشريعيين جديدين بشأن الكائنات المحورة وراثياً يتعلقان بإمكانية اتفقاء أثر هذه الكائنات ويعززان

القواعد الحالية الخاصة بتوسيم المنتجات وبيسٌطان إجراءات منح التصاريح المتعلقة بوجود الكائنات المحوّرة وراثياً في الأغذية والتغذية، وبإطلاقها عمداً، في البيئة.

وترى المفوضية الأوروبيّة أن هذين النصيدين المقترنين الذين يطوران التشريع القائم يرميán إلى الاستجابة لمخاوف الدول الأعضاء وبناء نقاوة المستهلكين في التصاريح الممنوحة للمنتجات المحوّرة جينيّاً. وتتوقع المفوضية أن يمهد اعتماد هذين النصيدين السبيل أمام استئناف منح التصاريح وطرح منتجات جديدة محوّرة جينيّاً في أسواق بلدان الاتحاد الأوروبي.

٥ - إلى أين وصل النقاش العام بشأن الأغذية المحوّرة جينيّاً في مناطق العالم الأخرى؟

أدى إطلاق الكائنات المحوّرة وراثياً في البيئة وتسويق الأغذية المحوّرة جينيّاً إلى نشوء مناقشات جماهيرية بشأنهما في أنحاء كثيرة من العالم. ومن المرجح أن يستمر النقاش، ربما في السياق الأوسع نطاقاً لاستخدامات الأخرى للتكنولوجيا الحيوية (في الطب البشري على سبيل المثال) ونتائجها بالنسبة للمجتمعات البشرية. ومع أن المسائل المطروحة للمناقشة متماثلة جداً في العادة (مسائل التكاليف والمنافع والمأمونية) فإن المناقشات تؤدي إلى استنتاجات مختلفة من بلد إلى آخر. وفيما يتعلق بمسائل مثل توسيم الأغذية المحوّرة جينيّاً، وإمكانية تعقبها كوسيلة لتهيئة مخاوف المستهلكين، لم يتحقق توافق في الآراء حتى الآن. وأضحت هذا وأضحاً أثناء المناقشات التي دارت في إطار لجنة دستور الأغذية الدولي خلال السنوات القليلة الماضية. وعلى الرغم من عدم تحقق توافق في الآراء بشأن هذه المواضيع، فإن تقدماً هاماً أحرز بشأن التوفيق بين وجهات النظر بشأن تقييم المخاطر المحتملة. وتوشك لجنة دستور الأغذية الدولي على اعتماد مبادئ بشأن تقييم المخاطر التي قد تترجم عن المنتجات وذلك قبل طرحها في السوق كما أن أحکام بروتوكول فرطاجنة بشأن السلامة البيولوجية تنصح عن تحقق فهم متزايد لهذه المسألة على الصعيد الدولي.

ومنذ عهد قريب للغاية، استرعت الأزمة الإنسانية في جنوب أفريقيا الانتباه إلى استخدام الأغذية المحورة جينياً كمعونة غذائية في حالات الطوارئ. وأعرب عدد من الحكومات في المنطقة عن مخاوفه فيما يتعلق بسلامة البيئة والسلامة الغذائية . وعلى الرغم من التوصل إلى حلول عملية لتوزيع الحبوب المطحونة في بعض البلدان، فإن بلداناً أخرى قيدت استخدام الأغذية المحورة جينياً كمعونة، وحصلت على سلع لا تحتوي على كائنات محورة جينياً.

١٦ - هل هناك علاقة بين ردود أفعال الناس وبين اختلاف المواقف إزاء الأغذية في مختلف مناطق العالم؟

تختلف مواقف الناس إزاء الأغذية، في غالب الأحيان، باختلاف المنطقة التي يعيشون فيها. وكثيراً ما يكون للأغذية دلالات مجتمعية وتاريخية، بالإضافة إلى قيمتها التغذوية، وقد يكون لها في بعض الحالات أهمية دينية. وقد يؤدي التحويل التكنولوجي للأغذية وإنتاج الأغذية إلى ردود فعل سلبية لدى المستهلكين لاسيما في ظل عدم تزويدهم بمعلومات جيدة عن الجهد المبذولة في مجال تقييم المخاطر المحتملة وتقييم المنافع والتکاليف.

١٧ - هل هناك آثار على حقوق المزارعين في امتلاك محاصيلهم؟

نعم، يتحمل أن تصبح حقوق الملكية الفكرية عنصراً من عناصر المناقشات الدائرة بشأن الأغذية المحورة جينياً، لأن لها آثاراً على حقوق المزارعين. وقد نوقشت حقوق الملكية الفكرية، لاسيما الالتزامات المتعلقة بمنح براءات الاختراع والواردة في الاتفاق الخاص بجوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة (وهو اتفاق مبرم في إطار منظمة التجارة العالمية ويتصل بالجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية) على ضوء ما ينجم عن هذه الحقوق والالتزامات من نتائج بالنسبة للتتوسع في المحاصيل. وفي سياق الموضوع المقلق باستخدام التكنولوجيا الجينية في الطب، استعرضت منظمة الصحة العالمية أوجه التضارب بين حقوق الملكية الفكرية، وتكافؤ فرص الحصول على الموارد الجينية، وتقاسم المنافع. وبحث الاستعراض المشاكل

التي قد تنشأ عن عملية احتكار الموارد الجينية، والشكوك المثارة بشأن نظم البراءات الجديدة في مجال السلال الوراثية المتعلقة في مجال الطب البشري. ومن المحتمل أن تؤثر هذه الاعتبارات أيضاً على المناقشات الدائرة بشأن الأغنية المحورة جينياً.

١١ - لماذا يساور بعض الجماعات القلق من التأثير المتعاظم للصناعة الكيميائية على الزراعة؟

يساور بعض الجماعات القلق إزاء ما يعتبرونه تحكماً مبالغًا فيه من قبل بضع شركات كيميائية في أسواق الحبوب. فالزراعة المستدامة والتنوع البيولوجي يُست福德ان أكبر استفادة من التنوع الزاكي في المحاصيل، إذاً ما نظرنا إلى المسألة من زاوية الممارسات الجيدة لحماية المحاصيل أو من زاوية المجتمع بوجه عام، والقيم المرتبطة بالأغنية. وتخشي هذه الجماعات من أن يقل تنوع المنتجات المستخدمة من قبل المزارعين نتيجة لاهتمام الصناعة الكيميائية بأسواق الحبوب، بحيث يقتصر، أساساً، على المحاصيل المحورة جينياً. ومن شأن ذلك أن يؤثر على المنتجات الغذائية المتاحة للمجتمع، كما يؤثر، في الأمد البعيد، على حماية المحاصيل (مع تطور المقاومة ضد الحشرات المفسدة للمحاصيل، وتحمل بعض مبيدات الأعشاب، مثلاً). وقد يؤدي استخدام المحاصيل المحورة جينياً التي تحمل مبيدات الأعشاب استخداماً حصرياً إلى اعتماد المزارعين كليّة على هذه المنتجات. وتخسي هذه الجماعات من هيمنة الصناعة الكيميائية على التنمية الزراعية، وهو اتجاه ترى هذه الجماعات أنه لا توافق له مقومات الاستمرار.

١٩ - ما هي التطورات الأخرى التي يمكن توقعها في مجال الكائنات المحورة وراثياً؟

يتحتمل أن تشمل الكائنات المحورة وراثياً في المستقبل النباتات ذات المقاومة المحسنة للأمراض أو الجفاف، والمحاصيل ذات المستويات التغذوية الأكبر،

وأنواع الأسماك ذات سمات النمو المعززة، والنباتات أو الحيوانات التي تنتتج بروتينات تهم قطاع الصيدلانيات، مثل اللقاحات.

وعلى الصعيد الدولي، يمكن تبيان الاستجابة للتطورات الجديدة في مشاورات الخبراء التي نظمتها كل من منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)، ومنظمة الصحة العالمية في عامي ٢٠٠٠ و٢٠٠١، وكذلك العمل الذي اضطلعت به فرقة العمل المخصصة التابعة لدستور للأغذية الدولي والمعنية بالأغذية المستنبطه من بحوث التكنولوجيا الحيوية. وقد أدت هذه الأعمال إلى تحسين وتنسيق الإطار الخاص بتقييم المخاطر المحتملة للأغذية المحورة جينيا بوجه عام. وتم تناول مسائل محددة مثل تقييم مدى إشارة الأغذية المحورة جينيا للحساسية، أو مأمونية الأغذية المشتقه من كائنات مجهرية محورة وراثيا، وستركز مشاورة الخبراء تنظيمها الفاو ومنظمة الصحة العالمية في عام ٢٠٠٣، على الأغذية المشتقه من حيوانات محورة وراثيا.

- ٢٠ ما الذي تفعله منظمة الصحة العالمية لتحسين تقييم الأغذية المحورة جينيا؟

ستضطلع منظمة الصحة العالمية بدور نشط فيما يتعلق بالأغذية المحورة جينيا لسبعين رئيسين مما: (١) أن الصحة العمومية يمكن أن تستفيد استفادة ضخمة من إمكانات التكنولوجيا الحيوية، وذلك، على سبيل المثال، عن طريق زيادة المحتوى التغذوي للأغذية، وخفض إمكانية إثارتها للحساسية، وزيادة الكفاءة في مجال إنتاج الأغذية؛ (٢) ضرورة بحث ما يمكن أن ينجم عن استهلاك الأغذية المنتجة بأسلوب التحويل الجيني من آثار سلبية على صحة الإنسان على الصعيد العالمي أيضا. ومن الواضح أن التكنولوجيات الحديثة ينبغي أن تقيم تقييمها شاملا إذا أريد لها أن تحسن بشكل حقيقي من الطريقة التي تنتج بها الأغذية. وينبغي أن تكون هذه التقييمات جامعة و شاملة لكل العناصر الازمة للتقييم، وألا تقف عند نظم التقييم السابقة التي تهتم، بشكل منفصل ودون اتساق، بصحة الإنسان أو الآثار البيئية فحسب.

ولذلك فإن العمل قائم على قدم وساق في منظمة الصحة العالمية من أجل إلقاء نظرة أعم على مسألة تقييم الأغذية المحورة جينيا بغية التمكين من بحث عوامل هامة أخرى. ولن يبحث هذا التقييم الأكثر شمولاً للكائنات المحورة وراثياً والمنتجات المحورة جينياً مسألة الأمانوية فحسب وإنما أيضاً مسائل الأمن الغذائي والجوانب الاجتماعية والأخلاقية، ومسألتي سبل الحصول على الأغذية وبناء القرارات. والعمل الدولي في هذا الاتجاه الجديد يفترض مسبقاً مشاركة المنظمات الدولية الرئيسية الأخرى في هذا المجال. وكخطوة أولى، سيناقش المجلس التنفيذي محتوى تقرير تعداد منظمة الصحة العالمية ويتناول هذا الموضوع في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣. ويجري إعداد هذا التقرير بالتعاون مع منظمات هامة أخرى، ولا سيما منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومن المأمول أن يشكل هذا التقرير الأساس الذي تقوم عليه مبادرة تطلق في المستقبل بهدف إجراء تقييم دولي لبعض الأغذية المحورة جينياً، يكون أكثر منهجمية وتنسيقاً، وبمشاركة منظمات متعددة.

* * * * *